Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Cheyres Okee I	D1
CLUB 2	Vully II	D3

Lieu / Ort / Location / Luogo	Cheyres	Date / Datum / Date / Data	07.01.2017
Start / Beginn / Début / Inizio	15:00	End / Ende / Fin / Fine	16:44
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	A171		

Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	7

	No Card / Liz. / No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	2721	CLÉMENT Jérôme	
Official scorer / Marqueur	2821	SCHWAB Nicolas	
Referee 1 / Arbitre 1	2774	BIELMANN Steve	
Referee 2 / Arbitre 2	2034	POCHON Christian	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	1
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	0
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	7	1
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	10	2

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Cheyres Okee I

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Cheyres Okee I

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
68	C	ISELI Nicolas				1391
KP	A	ZIMMERMANN Reto				1692
31	G	RAPIN Lionel	X	X	X	16837
	G					
55		DUPRAZ Thomas				16799
89		MINACCI Didier				1681
88		MENETREY Alain				1448
87		ZIMMERMANN Philippe				1864
98		DESPONT Pascal				1335
23		EGGER Sullivan				1620
66		BRASEY Julien				1453
29		HAENGGELI David				2820

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	Card / Pass Lic / Tess No
	PILLONEL Olivier		1304

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
07:53	66		1				
20:06	55	88	2				
35:04	98	89	3				
45:02	88	66	4				
49:55	88	55	5				
52:07	88		6				
54:14	55	KP	7				
54:32	55	66	8				
56:34	87	23	9				
57:47	55	66	10				
				TOTAL			10
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
39:34	98	2	41:34	H
TOTAL			2 min	

2 Vully II

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
14	C	BONFILS Mathieu				3128
51	A	ANASTASIA Enrico				3787
31	G	JUNOD Cédric	X	X	X	3180
	G					
9		ZIMMERMANN Djile				3717
27		BURKHARD Florent				3489
Kp		ZURBRIGGEN Aloïs				3338
78		LUETHI Jonas				16806
44		BRONNER Thierry				3551

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	Card / Pass Lic / Tess No
	ZURBRIGGEN Aloïs		3338

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
15:30	44	31	1				
43:22	9	27	2				
				TOTAL			2
TIME OUT				X	X	X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
32:03	51	2	34:03	B1
47:57	44	2	49:55	A
52:37	9	2	54:14	H
TOTAL			6 min	